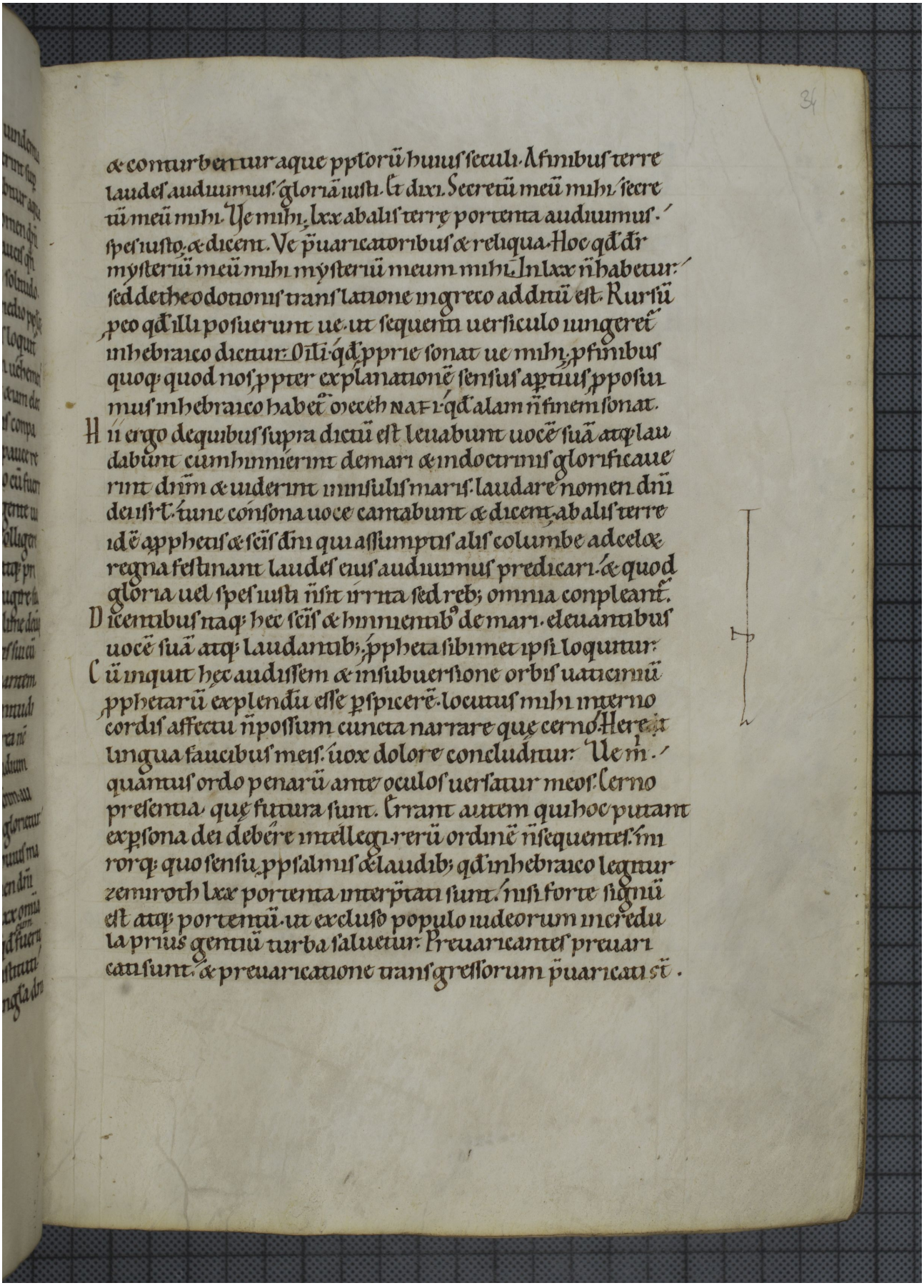
HIERONYMUS
Admont (?), 1. Hälfte 12. Jh. Seite 34r
Quelle: https://manuscripta.at/?ID=26077
Copyright: Admont, Benediktinerstift



& conturbentur aque ppl'orũ huius seculi. A finibus terre
laudes audiuimus. gloriã iusti. Et dixi. Secretũ meũ mihi. secre
tũ meũ mihi. Ue mihi. lxx ab alis terre portenta audiuimus.
spes iusto. & dicent. Ve p̃uaricatoribus & reliqua. Hoc qđ dr
mysteriũ meũ mihi mysteriũ meum mihi. In lxx ñ habetur.
sed de theodotionis translatione in greco additũ est. Rursũ
pro eo qđ illi posuerunt ue. ut sequenti uersiculo iungeret
in hebraico dicitur. Oili. qđ pprie sonat ue mihi. pfinibus
quoq; quod nos ppter explanationẽ sensus aptius pposui
mus in hebraico habet. Meceh NAFI. qđ alam ñ finem sonat.
Hii ergo de quibus supra dictũ est leuabunt uocẽ suã atq; lau
dabunt cum hinnierint de mari & in doctrinis glorificaue
rint dñm & uiderint in insulis maris. laudare nomen dñi
dei isrl. tunc consona uoce cantabunt & dicent. ab alis terre
idẽ a pphetis & scis dñi qui assumptis alis columbe ad celos
regna festinant laudes eius audiuimus predicari. & quod
gloria uel spes iusti ñ sit irrita sed reb; omnia conpleant.
Dicentibus itaq; hec scis & hinnientib' de mari. eleuantibus
uocẽ suã atq; laudantib; ppheta sibimet ipsi loquitur.
Cũ inquit hec audissem & in subuersione orbis uaticiniũ
pphetarũ explendũ esse pspicerẽ. locutus mihi interno
cordis affectu ñ possum cuncta narrare que cerno. Here it
lingua faucibus meis. uox dolore concluditur. Ue mi.
quantus ordo penarũ ante oculos uersatur meos. Cerno
presentia que futura sunt. Errant autem qui hoc putant
ex psona dei debere intellegi. rerũ ordinẽ ñ sequentes. mi
rorq; quo sensu pp salmis & laudib; qđ in hebraico legitur
zemiroth lxx portenta interp̃tati sunt. nisi forte signũ
est atq; portentũ. ut excluso populo iudeorum incredu
la prius gentiũ turba saluetur. Preuaricantes preuari
cati sunt. & preuaricatione transgressorum p̃uaricati st.